

申報

中華民國二十九年十二月二十四日
星期日
第四版
本報地址：上海南京路
電話：九三三〇
電報掛號：九三三〇
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

大

昌

祥

上海最新型的 綢緞局

四七九電 大新厦 路山路南 號〇〇話 口西中京

送贈費免
照對農國份年九廿

本曆
最高等 橡皮頭 四听 謹一本 桂類則多
印刷精良 時日吉凶 宜忌節氣 應有盡有
良機有限 幸勿錯過
十二月十五日起三十一日止
各大公司各烟 紙店均有出售 磨本一律照送
英國金城烟公司謹啟

特權巨款
為各界造福 並酬答願惠
一萬元
為顧客造福 振興華北水災
為助顧客興趣 起見專作獎金
紅寶司干
老牌大號香烟
藍寶司干
高牌皮頭香烟
每包五分 每包六分
算合為最 算萬算千
啟司公煙美華國中

全部貨物 暫不漲價

絲價狂漲：從前漲：現在漲：將來仍看再漲：
幾如寶塔之型：步步高陞：
本局營業：有計劃：有力量：抱定微利多銷：
全為主客着想：處處顧全：

本局在開幕之際，絲價不謂不高。惟以準備充足，故能平價發售，極得各界之信仰，今則絲價又漲。高出倍許。事實上非漲價不可。然本局營業方針，抱定微利多銷。為顧客着想。處利顧全。而不在于投機取巧。數月以來。準備大量存貨。核計成本。可使暫不漲價。而仍有微利。是以毅然決定。一切貨物仍照原價出售。暫不漲價。且有數種普通銷路之貨。更屬本犧牲。以資推廣。事實昭彰。一試便知。想我精明主顧。必不致辜負盛意。而坐失良機也。

愈早愈好 現在就買 將來再買 愈速愈妙 落得便宜 恐怕漲價

品名	單位	價格
高貴百樂呢	尺	七角五分
加重大偉呢	尺	五角八分
真毛花毛葛	尺	一元一角半
條錦綢	尺	五角二分
蓬勃綢	尺	五角六分
仙樂綢	尺	二元九角
西利綢	尺	一元五角
芝蔴絨	尺	一角五分
彩條絨	尺	一角六分
棉毛呢	尺	二角四分
細點呢	尺	一角四分
格子綫呢	尺	九分
彩條色布	尺	九分
條子駝絨	尺	二角二分

市全遍走問試 宜便此有否能

榮豐紡織公司
現金徵求標語
棉毛呢係以自紡花線，經過特殊機器紡成，每根紗有一百廿個拉力，並經五次化學整理，質料既堅韌，而且細軟異常，久穿不變，久洗如新，光澤挺厚，與普通棉毛呢迥然無異，發行以來，風行各埠，蒙各界愛不釋手，茲徵求廣告標語，以四字至八字為限，能充分表現棉毛呢之優點而通俗易解者為合格，今將辦法詳列於后：
(一)參加時須寫明標語(一紙上可以隨意寫成若干則並不限制)及應徵人之姓名住址並加蓋印章以憑憑獎
(二)徵求標語應於二十九年一月十五日以前寄上海天津路二五二號榮豐紡織公司應徵部
(三)徵求標語應於二十九年一月十五日以前寄上海天津路二五二號榮豐紡織公司應徵部
(四)徵求標語應於二十九年一月十五日以前寄上海天津路二五二號榮豐紡織公司應徵部
(五)特備下列獎品分贈中選者：
第一名一人 獨得現金二百五十元及棉毛呢袍料一件
第二名一人 各得現金五十元及棉毛呢袍料一件
第三名一人 各得現金二十元及棉毛呢袍料一件
(六)應徵中選之標語其使用權即永遠屬於榮豐紡織公司

榮豐紡織公司謹啟
總批發所：上海天津路二五二號
電話：二一六八八
地址：上海天津路二五二號

間時報發報本日昨
分八十二 點六

贛北華軍向南昌城郊猛進

(二十二日電) ○豐城二十二晨，華軍向棠溪鄉(南昌東南)之日軍攻擊，該處現有日軍千餘，大半出自南昌附近十門、二十二日施放毒氣，并有二日機輪流助攻。華軍有三日砲火，仍繼續進攻，棠溪鄉之日軍，即可殲滅。(二十二日電)

○臨川 龍昌橋一綫膠着(二十二晨)經華強勢突擊，打開僵局，轉入有利情勢。二十二日自辰迄申，激戰於棠溪一帶，以重砲七門，飛機三架，及步騎聯合，猛烈反攻，日傷亡慘重，三、四萬眾死傷，日傷亡之數，決將裂反，日傷亡之數，決將裂反。

晚華軍分路挺進，完成包圍綏二十一日拂曉，激戰重圍。日軍尚在掙扎中。(二十二日電)

桂南華軍克石埠
 殘日向南甯潰退

●柳州 廿二日華軍向石埠圩、南甯西、遷擊、與日激戰三小時、日死傷枕藉、狼狽向南甯潰退、該地即告克復、刻正乘勝追擊中、(廿三日電)

●桂南前綫某地 今晨三時、華軍開始向困守崑崙關西側陝日掃蕩、日負隅頑抗、戰至空前激烈、十時許、華軍已先後迫近日巢、包圍圈益形縮小、殘日即可全殲、(廿三日電)

豫南華軍

攻長台關

●南陽 盤據豫南游河、新集等處之日軍、二十日向華反攻、被華截擊、不支潰退、同日華軍向長台關以東地區進攻、殘日已肅清、刻正向長台關之日軍圍攻中、(二十三日電)

●宜昌 豫南日千七百餘、戰車三輛、砲四門、一路由長台關猛犯塚子坡、一路由未河寺進犯光復寺、一路由洋河進犯佛堂坡、被華以遠痛擊、接戰極烈、刻仍血戰中、(二十三日電)

●樊城 信陽西北外圍、二十日華軍已衝入、與日軍激戰、日受重創、(二十二日電)

○清遠 鐵路正面日軍、自經華軍痛擊後、僞促于銀盞、源潭之間、迄無進展、其中有一部約千人、於二十三退至源潭(清遠屬)以南地帶、華軍正合圍堵城(中、二十三日電)

○翁源 由軍田北犯之日軍二千人、被華軍堵擊遮斷、現雙方相持於鐵路左右山、源潭東南青龍岡之上、日軍二千餘、於二十日上午二時、乘月色迷濛、向南突圍、悉為華軍阻擊、截為數段、傷斃甚衆、退避至阻東南兩旁山地、刻華軍又將殘日各個包圍、旦夕即可掃數肅清、(廿二日電)

源潭日軍

退至潛江

◎衡陽 日機今晨分兩批北

日軍近復佔之。前兩日軍分兩路北犯，左翼繞出木棉北風雲嶺，(神岡西北)為華軍堵擊，受創甚重。右路經白石岡進犯神岡潰退，二路全部紛向神岡木杓嶺，(神岡東北)二十晨經華軍迎擊，傷亡極矣，日不絕增援，數達二千餘，與華激戰一晝夜，情況慘烈，刻華日仍在鳳院街口一帶劇戰中(二十二日電)

◎翁源 由增城北犯永漢之日軍，經華連日痛擊，傷亡數百，二十日，日再增援步騎兵共達三千人，藉飛機掩護，向華猛衝，正對戰中，(二十二日電)

日機襲湘

飛機一批九架，自廣州起飛，經曲江、坪石、於七時許，在郴州附近投彈一批九架，由漢口起飛，經長沙、衡陽南飛，到郴州一帶盤旋，復經郴陽縣零度，於十四時四十分在衡陽東岸投彈，湖南第五中學中數彈，房屋被毀二部，餘均落荒地（二十二日電）

增加郵資

不致實行

●重慶 據此間郵政局宣稱，對於外傳交通部已決決自明年一月一日起，增定郵資之說，並無所聞，郵局某職員語路透社訪員云，「此種行動，似不致實行，」（二十三日路透社電）

華成煙公司出品

冬至汎禮品
，要高尙寔
惠，只有美
麗牌香煙。

有美
皆備
無麗
不臻

美麗牌

Mei Li Cigarettes
CIGARETTES
SMOKING TOBACCO CO. LTD.
HONGKONG

大減價





高貴襯衫 · 自織自製 · 質料高 · 售價廉 · 風行全國
忠實犧牲萬千位顧客同滿意

兄弟商店

新式黑紋皮女手套 特價三元八角	黑紋皮手套 每付三元四角二分	黑人牙膏 每瓶一元二角五分	三花霜 每瓶一元九角五分	美國跑水鞋 每雙二元八角五分	T字小型足球 每盒六角五分	女衛生襪 每條六元五角	駝絨軍大衣 每件二元五角	真蘭紗襪機 每雙一元九角五分	提花羊毛西短襪 每雙一元九角五分	厚絨男襪 每雙二元四角五分	新花夫綢襯衫 特價每件二元三角	賽毛線地衫 特價每件二元三角	賽毛手巾 每條一元一角
--------------------	-------------------	------------------	-----------------	-------------------	------------------	----------------	-----------------	-------------------	---------------------	------------------	--------------------	-------------------	----------------

犧牲重大機器不會再

號五〇六路飛龍
 六四二三八話電

目疾
救星



每瓶定價二角

專治
紅眼
眼砂
眼退
弱明
眼退

電話購價
請打一九九四一

分售處
永安 先施
新新 大新
中國國貨公司
各大烟紙號

仁義製藥社

天津五十五路五一號

[illegible]

雙十牌

總行上海廣東路三八五號

工廠上海法租界徐家匯路


近世紀最新發明之牙刷。刷頭低斜。係保
大牙齒深潔。裏面磨擦。適合生理。樣式新式。
內而最廉。磨擦之牙。適合生理。樣式新式。

五十八號牙刷

雙十牌

58

司公刷牙弟兒記新梁


張裕
 葡葡酒 白蘭地
 親朋送禮應備張裕
 白蘭地 葡葡酒
 情深意摯
聖誕
 痛飲
歡宴
 葡萄
新年
 獨尊
禮品
 惟我
 難免掃興
 嘉賓歡宴非飲張裕
 白蘭地 葡葡酒
 ● 上海電話各大
 發行所 九公司
 所行西一九零
 首四二號
 三海售號

解除憂障的礙礙

力弗肝

專治血虧

婦女患有血虧則直接影響於康健間接影響於家庭及夫婦之情感者至巨蓋血虧則形容憔悴面黃肌瘦身弱多病憂鬱寡歡家庭之幸福為病魔粉碎無餘力弗肝為最新肝臟製劑專治產後血虧萎黃病性血虧惡性血虧病後血虧服用本品立能面色紅潤恢復健康美麗嬌艷增進幸福

藥分
注射劑片劑
流膏劑三種

信誼藥廠監製

社評

巴爾幹的整個社會經濟組織，直到現在，在縱的方面，還沒有脫離在貴族地主控制下的半封建狀態；在橫的方面，依然是向德義英法供給原料糧食的半殖民地，而對於德國的經濟關係尤其密切。多數民衆的生活異常艱苦；於是納粹主義與共產主義都得乘隙而入，醞釀着國際性質的社會經濟改革運動。

巴爾幹半島各國間，又有極複雜的民族問題；而所謂「大日耳曼主義」與「大斯拉夫主義」卻正借重這個「少數民族的幌子，大吹大擂，有所圖謀。希特勒說，他的同胞弟兄一分散在匈南羅蘇四國者不下三百五十萬人。史丹林說，保南二國的大多數人民皆我同種，僅在羅馬尼亞的比薩拉比亞省即有二十萬人。德國的侵佔奧捷，德蘇的瓜分波蘭，雖超過了民族的分野，但最初無不以民族的論據爲引綫。以巴爾幹民族的複雜，欺凌弱小，幾無時無地不可利用這種藉口爲進攻的理由。

至於最近巴爾幹的國際背景，試以德國做中心而加以分析：①德國與巴爾幹的關係，以經濟為重心。原來德國所必需輸入的糧食與原料，除巴爾幹所不出產的羊毛、棉花、橡皮、咖啡等外，恰有半數仰給於巴爾幹。在此大戰進行期間，英法加緊對德封鎖，其倚賴的程度自更加深一層。此外，德國又視多瑙河流域為直指近東與中東的捷徑，威脅各該方面英法勢力的孔道。②俄國因為資源豐富，無論在沙皇時代或蘇維埃治下，對於巴爾幹的經濟關係並不密切；但她始終以斯拉夫民族的盟主自居，在十九世紀與二十世紀初，曾助其東南歐的「同胞」脫離阿託曼帝國的羈絆，即在今日，亦因民族的淵源，為彼吸引保南等國的農工階級的敲門磚。在大體上看來，德蘇二國在巴爾幹，縱



PHOSMIN


賜保命 與蛋黃 素合劑

補使命

服此一藥 勝吃補品十種

功能強身滋補，却病延年，振衰健神，固精廣嗣，返老駐顏，補助戒烟，於神經衰弱病後調理，大為有效。

上海新亞藥廠製造



部軍一動員，並與南斯拉夫商安，借道該國開入匈牙利，以阻止希臘在該方面之活動。再如蘇聯向羅馬尼亞採取攻勢，義大利準備為蘇聯援助，因其工業產需亟需之煤油與糧食，而羅馬尼亞亦不發動。德國於本月初間將義大利動員備戰及軍事計劃後，乃急向蘇保盟，謂蘇聯不至發動於東南歐，蓋義大利態度堅決，而紅軍對不聞戰事又受挫折，莫斯科對於巴爾幹之態度不能不受影響云。

可見義蘇對立的尖銳，幾乎與日俱進；而方挾義蘇以自重之德國，自不願見其尖銳至於行動化；蓋一則恐義蘇兩敗俱傷，削弱德國的聲勢，再則義大利倘與蘇聯決鬥，勢必與德聯絡土耳其，羅馬尼亞與希臘；這三國倘與義國相結合，則正面雖為對付蘇聯，而其側面則為接近英法，亦即與德國當然變為對立。德國急於為義蘇調停，苦衷在此。在十月中旬，羅馬尼亞發起擴大羅南希土的巴爾幹協商，構成一巴爾幹中立集團，現在義國雖聲明，認為無此必要，但當初蛛絲馬跡，顯見義大利積極活動，力促其成；此無他，要在阻遏蘇聯勢力的膨脹。關於此事，英法輿論界認為「此項集團倘能成立，在英法兩國言之，縱非直接的外交勝利，至少亦為極大的收穫」，而德國則徇蘇聯之請，從中阻撓。但是義蘇對立的因素，無法消弭。蘇聯今方與芬蘭作戰，戰事結束後，是否將用武力向羅馬尼亞清算比薩拉比亞的舊賬，義大利是否將以防止蘇聯而向南斯拉夫與匈牙利進兵，自皆無從預測，將來如竟見諸行動，則歐戰自必入於更廣泛的階段。

華軍衝入仙女廟鎮

年內可抵藏

○重慶 蒙藏委員會委員長吳忠信、奉派赴藏，主持達賴喇嘛轉世事宜。業於前月自渝首途，茲據其隨從秘書周昆田電蒙藏會稱：吳氏定於本月二十三日抵仰光、二十七日抵加爾各答、本月六日抵大新喀、十三日抵噶倫堡。印度政府及藏衛備民均表示熱烈歡迎、藏當局已派有代表沿途迎接、吳氏定十九日啟程、經錫金入藏口、年內當可到達。(二十三日電)

又將加緊

○香港 外訊、日方定二十四日起、恢復封鎖天津英法租界、一切與水災前之情形無異、但河東撤除有日兵崗位、後因軍火有限、現定於二十四晨八時恢復原設、日軍司令部已通知各方。(二十二日電)

津租界封鎖

津租界封鎖

陣亡統計

最初三個月中
不及二千員名

○巴黎 法總理達拉第昨夜在衆院中言及法傷亡數目、與一九一四年相若、謂戰役十一月一日、法方傷亡數為陸軍一三六萬人、海軍一五六人、空軍四二二人、而在一九一四年十二月則法國陣亡四十萬餘人、法國各省被侵入者計有十省、政府現不贊成沿海築鐵線未成熟之政勢及零星之衝突、吾人刻在政局中之最初數月內、吾人方以有統系與合理之方式進行戰事云

傳港將脫離英鎊集團

○香港 倫敦所傳、繼續限制英鎊匯款、並宣佈令香港爲非英鎊地之新聞閉、業已成行將在香港公布一說、已引起此間之猜測、截至目前為止、此間尙未見此新令、惟衆料此令業已擬就、行將公佈、同時亦特方面探悉、此令係指財政部命令而言、將香港列入貨幣不能輸往之區域、以實幣不能輸往之區域、

桂林市長陳恩元被任

桂林市長陳恩元被任

○桂林 桂林市定元旦成立、省府已任陳恩元爲市長、原桂林縣改稱臨桂縣、縣長仍由田良賦繼任。(二十三日電)

津法軍六百人下週返國

津法軍六百人下週返國

○東京電、天津法軍、昨已回國、鄂省充實勝機、將日武岳交通切斷、鄂中襄陽兩岸、迭克多寶灣羅漢寺仙桃鎮維家堡拔等敵十三據點、切斷京漢鐵路、口、漢花各路、正圖攻宛鉅計、追抵江山門近郊、南擄施陽、應山安陸各縣、血戰一日、斃日三千餘人、獲砲二十餘門、輕軍械槍及彈藥無數、豫南向信陽一帶猛攻之華軍、刻對縣城三面包圍、並一度衝入長台關黃家寨、偽軍彭子文部三千餘人、復棄械反正殺日、平靖武勝兩關亦在華國攻之中、豫軍克進許、佔領開閉西陽、衝入城內、日倉皇撤退、死傷六百餘人、恐慌萬狀、此外綏遠攻入包頭、晉中衝入太原、蘇北攻克泗陽、皖南迫太原、陝北占洛陽、浙西衝入杭州、銳鋒所向、日軍莫不風聲鶴唳、戰慄恐懼、兼甲選援、狼狽遁逃、大多自動向華投誠者、共士氣之衰頹、與夫助方險要戰鬥力之削弱、殆已是露無餘矣。(二十二日電)

桂林市長陳恩元被任

桂林市長陳恩元被任

○桂林 桂林市定元旦成立、省府已任陳恩元爲市長、原桂林縣改稱臨桂縣、縣長仍由田良賦繼任。(二十三日電)

津法軍六百人下週返國

津法軍六百人下週返國

○東京電、天津法軍、昨已回國、鄂省充實勝機、將日武岳交通切斷、鄂中襄陽兩岸、迭克多寶灣羅漢寺仙桃鎮維家堡拔等敵十三據點、切斷京漢鐵路、口、漢花各路、正圖攻宛鉅計、追抵江山門近郊、南擄施陽、應山安陸各縣、血戰一日、斃日三千餘人、獲砲二十餘門、輕軍械槍及彈藥無數、豫南向信陽一帶猛攻之華軍、刻對縣城三面包圍、並一度衝入長台關黃家寨、偽軍彭子文部三千餘人、復棄械反正殺日、平靖武勝兩關亦在華國攻之中、豫軍克進許、佔領開閉西陽、衝入城內、日倉皇撤退、死傷六百餘人、恐慌萬狀、此外綏遠攻入包頭、晉中衝入太原、蘇北攻克泗陽、皖南迫太原、陝北占洛陽、浙西衝入杭州、銳鋒所向、日軍莫不風聲鶴唳、戰慄恐懼、兼甲選援、狼狽遁逃、大多自動向華投誠者、共士氣之衰頹、與夫助方險要戰鬥力之削弱、殆已是露無餘矣。(二十二日電)

超特的藝術
高等的材料
攝成的
衆的照
相！
美妙的燈光
別緻的裝置

獨樹一幟 **信用照** 以絕對的藝術手腕博取各界顧客絕對信任 **四寸二張** 元

(附送價值「三元之放大」着色或「添印」(一種)照相等於奉送)

開幕期間各種照相一律特價優待

結婚照另贈「多子照」 憑券可拍小孩照相一種不限時且用以恭祝顧客愛情結晶多子多孫

華龍路七七號法國
公園對面.....

超特的藝術
高等的材料
攝成的照
衆的
相！
美妙的燈光
緻的裝置
現出特
殊的情
趣！

律師彭淵恂代胡俊芳受盤復順興酒行
啟事
茲因胡俊芳先生所經營之順興酒行，業已盤讓與復順興酒行，所有該行以前一切債務，概由胡先生負責清理，與復順興酒行無涉。此啟。

宣震東律師
代表周汪氏等催告同成
銀號股東陳曾瑞陳曾佑
張子惠趙楠樓履行債務
事務所：南京路四四號
電話：九三六八

張福康律師
受羅安隱君顧問並代
緊要啟事
本律師受羅安隱君之委託，代為清理其遺產，所有該遺產以前一切債務，概由羅君負責清理，與本律師無涉。此啟。

李渭濱陶可箴先生
通告房客並經
租南市方浜路
峻德南里房屋
啟事
茲因本先生所經營之陶可箴先生房屋，業已盤讓與李渭濱先生，所有該房屋以前一切債務，概由陶先生負責清理，與李先生無涉。此啟。

張舍我律師
百達行使用「吉利」商標
通告
茲因本律師受張舍我先生之委託，代為清理其遺產，所有該遺產以前一切債務，概由張先生負責清理，與本律師無涉。此啟。

馮明鈺律師
太乙堂藥號為太乙補丸
緊要啟事
茲因本律師受馮明鈺先生之委託，代為清理其遺產，所有該遺產以前一切債務，概由馮先生負責清理，與本律師無涉。此啟。

金錫輝律師
丁人和綢莊于潔萍
王恩普啟事
茲因本律師受金錫輝先生之委託，代為清理其遺產，所有該遺產以前一切債務，概由金先生負責清理，與本律師無涉。此啟。

錢劍秋律師
代表余存仁堂為發明宮中寶藥
啟事
茲因本律師受錢劍秋先生之委託，代為清理其遺產，所有該遺產以前一切債務，概由錢先生負責清理，與本律師無涉。此啟。

徐士浩律師
代表朱斗文君緊要啟事
茲因本律師受徐士浩先生之委託，代為清理其遺產，所有該遺產以前一切債務，概由徐先生負責清理，與本律師無涉。此啟。

馬尚傑啟事
頃閱本月二十一日新聞報新聞欄載稱「老正和染廠股東聯合會」一則，其中略載：「此案各股東中，經雙方同意，由馬尚傑君出面調停，現已達成協議，所有該廠以前一切債務，概由馬君負責清理，與本律師無涉。此啟。」

白宮殯儀館
大禮廳
地址：南京路四四號
電話：九三六八

玉佛寺啟建萬年水陸
通告
茲因本寺為慶祝萬年水陸，特於本月二十四日舉行，所有該水陸以前一切債務，概由本寺負責清理，與本律師無涉。此啟。

三極無線電專門學校
招生
本校為培養無線電專門人才，特招收學生，凡有志於此者，請速來校報名。此啟。

大公醫院
通告
茲因本醫院為擴大服務，特招收學生，凡有志於此者，請速來校報名。此啟。

克美產科醫院
通告
茲因本醫院為擴大服務，特招收學生，凡有志於此者，請速來校報名。此啟。

上海難胞生產費合作社
籌集生產基金委員會
文藝展覽會
日期：本月二十四日
時間：上午九時至下午五時

上海難民救濟協會現支金報告

科目	金額
一、救濟金	...
二、救濟金	...
三、救濟金	...
四、救濟金	...
五、救濟金	...
六、救濟金	...
七、救濟金	...
八、救濟金	...
九、救濟金	...
十、救濟金	...
十一、救濟金	...
十二、救濟金	...
十三、救濟金	...
十四、救濟金	...
十五、救濟金	...
十六、救濟金	...
十七、救濟金	...
十八、救濟金	...
十九、救濟金	...
二十、救濟金	...
二十一、救濟金	...
二十二、救濟金	...
二十三、救濟金	...
二十四、救濟金	...
二十五、救濟金	...
二十六、救濟金	...
二十七、救濟金	...
二十八、救濟金	...
二十九、救濟金	...
三十、救濟金	...
三十一、救濟金	...
三十二、救濟金	...
三十三、救濟金	...
三十四、救濟金	...
三十五、救濟金	...
三十六、救濟金	...
三十七、救濟金	...
三十八、救濟金	...
三十九、救濟金	...
四十、救濟金	...
四十一、救濟金	...
四十二、救濟金	...
四十三、救濟金	...
四十四、救濟金	...
四十五、救濟金	...
四十六、救濟金	...
四十七、救濟金	...
四十八、救濟金	...
四十九、救濟金	...
五十、救濟金	...

表細明費務事

科目	金額
一、救濟金	...
二、救濟金	...
三、救濟金	...
四、救濟金	...
五、救濟金	...
六、救濟金	...
七、救濟金	...
八、救濟金	...
九、救濟金	...
十、救濟金	...
十一、救濟金	...
十二、救濟金	...
十三、救濟金	...
十四、救濟金	...
十五、救濟金	...
十六、救濟金	...
十七、救濟金	...
十八、救濟金	...
十九、救濟金	...
二十、救濟金	...
二十一、救濟金	...
二十二、救濟金	...
二十三、救濟金	...
二十四、救濟金	...
二十五、救濟金	...
二十六、救濟金	...
二十七、救濟金	...
二十八、救濟金	...
二十九、救濟金	...
三十、救濟金	...
三十一、救濟金	...
三十二、救濟金	...
三十三、救濟金	...
三十四、救濟金	...
三十五、救濟金	...
三十六、救濟金	...
三十七、救濟金	...
三十八、救濟金	...
三十九、救濟金	...
四十、救濟金	...
四十一、救濟金	...
四十二、救濟金	...
四十三、救濟金	...
四十四、救濟金	...
四十五、救濟金	...
四十六、救濟金	...
四十七、救濟金	...
四十八、救濟金	...
四十九、救濟金	...
五十、救濟金	...

妙品

商標

老牌

各埠愛電
公富多話
司織亞
商公達
店公四
均有發售
品號號
售發

[illegible]

日本在法

外交活動

巴黎 此間法方今日對於十年來法日關係而未決之一日本金借款問題之解決、極爲歡迎、認爲爲法日經濟關係之振興、據新任日本駐法大使澤田稱、關於償還一九二一年日本所借五萬法法之問題、業已與法方成立協定、此法日日間待解決之問題、即由漢鐵路轉運法火至中國之問題、據該鐵路轉運法方並未容許軍火由安南輸入中國之行動、外間所傳、無非德國宣傳部所造之謠、意圖惡化法日關係、以便蘇日關係之接近

德與南美各國
換貨協定

因戰事無法履行
經濟上重大打擊

阿根延 本年三月間德國與阿根延所訂之物資交換協定、現已受戰事影響而無法履行、按照此項協定、德國須供給阿根廷、狄麥斯引擎車四輛、四輛、貨車九百輛、頭車四十輛、及運油車若干輛、至於阿根廷方面則應提供德國大車十萬輛、羊毛八十噸、以及其他各種物產、雙方交換之物價總額爲

愛沙尼亞發生
謀殺親夫案

被殺者爲前總統子

愛沙尼亞京城 愛沙尼亞京城最高法院、日前審謀殺親夫案、被殺者爲愛沙尼亞前任總統托尼森之公子、年二十七歲、被其妻子以手槍擊斃(二十三日海通社)

沙尼亞紐司令親臨前線將軍

蘭一人民政府 內閣總理

南、德外長里賓特洛甫、斯諾克邦主席席前、愛沙尼亞外長薩爾、立陶宛外長烏斯西拉脫維雅外長蒙德諸人云(廿三日哈爾斯報)

二號
號麥

100

利为局商工

理代有均埠各外中

理代有均埠各外中

二號
號麥

100

利为局商工

麗華公司

地址南京路拋球場

電話九七〇七〇

冬禮珍品

廉價二天

玩物大贈送

百樂門

聖誕前夕

狂歡通宵

特別精彩節目

大批禮品贈送

門票每位五元

大茶座每位五元

五洲大藥房

五洲大藥房

今日

在

百樂門舞廳

仙樂舞廳

麗都舞廳

大都會舞廳

中央舞廳

慶祝聖誕

狂歡通宵

大量贈送

精美玩具

茶室十二時起

晚舞七時起

球汽放大

Chio's

聖誕慶祝

狂歡通宵

大量贈送

精美玩具

茶室十二時起

晚舞七時起

球汽放大

廉價二天

玩物大贈送

廣東蠟燭

特別平沽

沙遜以鉅款捐法國

游擊隊再度收復三灶

滬廠紡織原料部令澈查

大華舞廳

新東舞廳

雲裳舞廳

送贈綠寶香皂

日軍用車撞傷老人

馳車不顧而去

幸有美僑召捕送往醫院

聖誕消費

倡導認捐

近鄰

豐兆

登爾惠

恭祝聖誕

希世佈景

不售門票

奉送贈品

捷克

各種摩登粉盒

削碼八折

全國出超

先後折回

全國出超

捷克

各種摩登粉盒

削碼八折

送贈綠寶香皂

用試請敬

外僑捐金

金銀無進出口

莊松甫

八秩大慶

哥加芝

團技絕舞歌

●出演時同人餘十星男女體全●

一技會大舞集

班於絕成之歌

集舊星紅 場開時八

◆話電座訂◆

六三三二 四二〇三

清血解毒丸

服本品便利安全

無打針之危險

無求醫之麻煩

是最具特效之殺菌滅毒劑

冠生園冬至禮品

種類繁多

及時採辦

稱心滿意

綠寶香皂

即承士女們非常愛用

因為此皂不僅僅的香料名貴

即所含其他各種上等植物油脂

均為使皮膚潤白嫩

發生肌肉彈性的妙品

所以在現社會的香皂中

這綠寶香皂的確可稱十全十美了

醫心

陶著

國際漫寫

凡患神經衰弱

失眠

頭痛

消化不良

遺精

白帶

經閉

經痛

產後諸症

以及一切婦科雜症

服此藥無不立見奇效

每盒一元

每打十元

聖誕老人說

最高尚最經濟的

冬至禮品

就是

綠寶牌

球寶牌

五十老牌雪茄

裝璜富麗

醇和香滑

醒神提氣

愛人迎歡

到處有售

冠生園白帽蛋糕

精工細巧 富麗絕倫
冬至送禮 最受歡迎

最近上海各界領袖人名錄
上海重要人士一列入
每部定價一元五角
對折每部七角五分

許曉成編 推廣營業必備
明報館向北京路德大藥房三樓四號號文
書局發行(電話四三三三)

三葉牌 美容霜

美容必需之二物
三葉牌榮譽出品

Hazell
海士林
美容霜

治雀斑 治雀斑 治雀斑
去油光 除皺紋 潤肌膚

總經理三葉公司
南京路四五四號電話九七七三號
各大百貨商店藥房均有出售

三葉牌 唇色膏

無毒質 不褪色
色鮮艷 防唇燥

Three Leaves

總經理三葉公司
南京路四五四號電話九七七三號
各大百貨商店藥房均有出售

補品花樣多 選擇難下手

名者世界 第一完美 補劑權威

其信譽卓著，補力強大，滋養性和，功效持久，服食便利，售價公道，因此來賓所購，莫不稱頌。...

補劑權威 補劑權威 補劑權威

補劑權威 補劑權威 補劑權威

小學生被一架

名王海澄年僅九歲
出校時被四匪挾去

昨日下午四時，公共租界福州路東首，發生綁架案。一起被綁者為一小學生王海澄，年僅九歲，由該校出校時，被四名匪徒挾去。...

日陸戰隊 侵越北區警權

卡車駕駛人多無故被拘
以往數日被逮者近百人

英文大報昨載，日海軍陸戰隊，以控制公共租界北區之警權，已往數日內，已有卡車駕駛人被拘，日方以此行動，事關租界治安，故等處不無理由。...

恢復浦江竣工 掘泥船在江試車

各公司將自行開挖
挖泥船在江試車

昨日下午，恢復浦江竣工，各公司將自行開挖，挖泥船在江試車。...

亞爾西愛勝利

紐約式收音機
未來之無線電機

RCA Victor NEW YORKER

各大公司及無線電行均有出售

贈送對照精美日曆

凡向本堂購鐵盒萬金油一打
(或八卦丹頭痛粉一打)即贈
美日曆一組滿五組為限贈完
即止 虎標永安堂謹啓

杏無進展

日英兵隊調查
迄今無進展

昨日下午，日英兵隊調查，迄今無進展。...

不願出售

小販王金金
不願出售

昨日下午，小販王金金，不願出售。...

起訴意旨

律師劉家驊
起訴意旨

昨日下午，律師劉家驊，起訴意旨。...

輪船買賣糾紛

被告獲利甚豐不願出售
原告控訴悔約聲明賠償

昨日下午，輪船買賣糾紛，被告獲利甚豐不願出售，原告控訴悔約聲明賠償。...

驗檢免費

肺癆預防 適用X光透視

昨日下午，驗檢免費，肺癆預防，適用X光透視。...

社會雜訊

昨日下午，社會雜訊。...

人造耳鼓

耳聾 耳鳴 耳痛

昨日下午，人造耳鼓，耳聾，耳鳴，耳痛。...

人造耳鼓

耳聾 耳鳴 耳痛

昨日下午，人造耳鼓，耳聾，耳鳴，耳痛。...

禁共舞台
 記粉舞
 電話八五八九
 八四八〇八
 一八五四三二
 角角角
 元角半半角
 放開汀水
 獻即預新
 演將告戲
 見君不此都關要
 相諸日集在子緊
 集三第

禁共舞台

昨晨初市況極昂
另、昨日晨初市況極昂，提、加之同業購買棉價立漲數磅，後因葉龍輝之居險，各方紛紛獲利了結，華園街亦有賣出。因之市況轉疲，結果收盤價又跌。

上星期跌三十四磅，印度昨日連十個磅，利物浦漲四十五便士，十餘磅，英國漲十餘磅，埃及漲三十餘磅。

電話八五八九
八四八〇八

三二角半	座席
五角半	樓下
一元四角	樓上

放水開演即獻新廣告戲要緊都集在此日君與相見

第三集

棉布實銷

南洋佔多數

布市因年關結賬附近、本街門店及內地批發生意、添購騰淡、本街心思生發、及添購南洋實貨銷佔其多數、蓋以應免虧保、利於出口、而布匹復與原標紗線較實、均不敷本、昨各貨價均平、本街成行、出沽、昨各貨價均平、本街成行、出沽、

國糖無交易

本冰綿白降一元

昨糖市趨勢平軟、公會則整

襪肉漲六元許

碼生臘肉、因產價提升、到

集

重求要

價二角三角五角

集

公大缸

堂間

佛活

二一濁染光

場登色角

集

公大缸

堂間

佛活

二一濁染光

場登色角

佛活

二一濁染光

場登色角

棉布實銷

南洋佔多數

布市因年關結賬附近、本街門店及內地批發生意、添購騰淡、本街心思生發、及添購南洋實貨銷佔其多數、蓋以應免虧保、利於出口、而布匹復與原標紗線較實、均不敷本、昨各貨價均平、本街成行、出沽、昨各貨價均平、本街成行、出沽、

國糖無交易

本冰綿白降一元

昨糖市趨勢平軟、公會則整

襪肉漲六元許

碼生臘肉、因產價提升、到

集

重求要

價二角三角五角

集

公大缸

堂間

佛活

二一濁染光

場登色角

集

公大缸

堂間

佛活

二一濁染光

場登色角

佛活

二一濁染光

場登色角

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

更新舞臺

本院全部對號絕無雜費歡迎定座

▲今日戲：(新) 雙喜臨門 (舊) 雙喜臨門

▲明日戲：(新) 雙喜臨門 (舊) 雙喜臨門

▲後日戲：(新) 雙喜臨門 (舊) 雙喜臨門

李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭
李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭	李雲亭	馬少亭

元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭
元大貫	如冰鄭	梁超慧	春洪李	劉雲亭	李雲亭

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租


地址：上海路一號

電話：二二二二

新平屋招租

地址：上海路一號

電話：二二二二



彼得富貨車

堅構 特載 特汽 齊零
 固造 大重 省油 金件

華總經理 姚培根

營業部 顧桂臣 姚寶根

利喊汽車公司

電話一〇八〇 號百一路愛西而邁海

被精悍之部隊，原因固多，然無內顧之憂未始不爲其根本原因。宋之少女，亦絕無虛心，裝束衣褲，天足大舞，自然有一種撲撲不華之氣概。

在廣西大城市中之婦女，

女界的模範——

西婦女 華慰會

出大一部分力量來防衛遠東的，就是這原因。明乎此，那末種種在中國留中買賣與日本進行極端妥協，以討買得日本歡心而使中國力量削弱的行動，可以瞭然覺悟，改弦易轍了。

英法欲嚴，英法可以高枕無憂，對付歐洲問題，而不必分

動第一侵略——這一重要的因素，索佔佔內，因爲有了中國這一個個很大的力量，才能一個個的現在大膽已經發生了好幾直到目前的現在，日本還不敢輕對英法欲嚴，英法可以高枕無憂，對付歐洲問題，而不必分

享其成。得如民風淳樸，缺少道德心，恣淫掠奪，即在界小亦之時，亦屢見不鮮，此種現象，男子固亦應負責，女子恐恐難逃其咎。

本埠小新聞

◎瀝西區有某號，其陳設藥品之大玻璃窗，畫有白色粉粧一株，自下斜上，在玻璃窗四角殘廢，細察之，知玻璃已破裂，其裂痕亦係斜對角線。中記者推測，此玻璃裝飾物倘被樹繪畫在後，彼保護裝飾物者，力之極好方法，有同樣情形，不，不，不。

◎精武體育會有一會員係最近加入，年十三歲，身有體重二百零五磅，身長五呎二尺半長，三星期前記者遇於精武體育會的浴室。浴客亦即會員爲之驚歎不止。

◎北蔡州河路老拉拔棉布新拉拔棉布一段，可爭拾棉布區。其地均爲銀行之大倉庫。


怎禁得風兒狂浪也吹着紅顏

雙妹老牌
雪花膏
茉莉霜

寒風吹面至易爆
折女子臉嫩不勝
寒允多患此宜用
著名之雙妹牌雪
花膏茉莉霜可免
此患且增顏色




註冊商標



國信超特出品

泗汀牌熱水瓶

發行人所

（電話八七五二一八）

敏體尼麥路生吉里二號

▲▲各大公司百貨商店均售▲▲

▲▲上海永源泗汀牌熱水瓶廠▲▲


▲▲製造廠 戈登路麥根路八百五十一號（電話三二八一七）▲▲

國貨精品 選料超等

式樣新穎 熱度持久

各界購買 諸位賜顧

售價廉平



泗汀牌熱水瓶

（電話八七五二一八）

天梭表

唯一避免電磁性能時計
精選最高貴原料製成

Tissot

送禮自用
高貴華麗

香港分館 中國總經理
 比利洋行 實信洋行
 上海江西路二三號 皇后大道中四十號

冬日進補 唯有請服

永安公司 獨家經售

夏應堂膏滋

補力最大 因爲

有良醫始有 良方

有良方始有 電話購貨

每瓶陸元 服十餘日

名醫處方

俱有數百萬病家臨症經驗之

七九四二號

白濁免除手術的痛苦

▲以淋病特效藥免除手術的痛苦 美國醫學博士 黃仲信

今日言淋病治療。非空談性學入淫術論。均可服之。在愈後所能奏效。更非恃特殊手術所能及也。

取敢。以言其法治淋病。徒失於諸大。皆非學者之態度。故余雖不敢不取乎此。顧亦自愛中專攻醫聖卒業後。於返國途中。適至歐羅巴各科學先進國家。實地考察。因察德國德意志堡大學所發明之淋病特效藥「克拉克便」特事往該國實地考察各大醫院。對於淋病之處置。始知一大要訣。對淋病一藥。柏林物浦花柳病院院長云。「淋病之醫治上。如能避免手術之苦。則患者必趨前而來。」對於淋病之醫治。幾乎全恃手中之藥。現在治療白濁之情形。已與昔日大異其趣。蓋現在已有「克拉克便」一藥。可服用。且可根治治淋病所不能及到之病狀云云。因此足見「克拉克便」功效之一斑。查這劑採用時裝製成白色黃色素等混合液體。服之引起化學上之作用。其殺菌力極為強大。而不損害健全之組織。以此為其特點。良以「克拉克便」製煉無雜質。故絕無難受。致有不良之副作用。凡患初起急性性淋。或因夫治而不成。倘使終年與病魔相親。那裏就健康矣。即以愛情一方面而言。婚姻的最大目的。是將男男女女發生融合之繫符子嗣。故此必須生殖之機能健康無病。健康對於婚姻的重要也可以明瞭。對於婦科的重慶方幸福。創造新的空氣。也是強壯夫婦方能造成。倘使終年與病魔相親。那

內分泌科有連治之名聲。以其多年來治療上述各症之經驗而論。德國藥士精製養料另用之物。青春腺素藥劑。發明明人梅倫博士二十餘年之研究而問世。不僅見效迅速。且成分可

治愈此種疾病。惟有施用

禁慾後之遺精。健康者亦有之。此係生理的。無關重輕。腎虧者。因精竭地罄。勃却神經之過敏。在睡夢中。接續而出。治瘳之法。宜先止其遺精。增補腦漿中。持經丸酒等刺激品。如在婚前。尤應清心寡欲。戒絕自誤。關於夜間遺精之藥劑。經醫師在臨牀尿上實驗者。首推用德國同德精索丸(即斯道諾)在睡眠期用補髓康以補助。補習。補血。見效神速。兩藥同服不論任何嚴重之性神經衰弱病症。有裨於病癒之妙。故願為文介紹。以供病家之採擇。

身軆極度虧損則禁慾後亦能遺精

肺病與咳嗽

盛在强醫師

肺為呼吸器重要之器官。項易受傷。因司重要之工作。每易受損。如偶因不慎而致行性感冒。最易招致咳嗽。此種咳嗽。又每每頑固。所謂久咳不止。走入肺癆之路途。蓋吾人一遇此時殊難治愈。患者。又每多遷延一時然後痊。即鬱積痰涎。因抵抗力量強大。足可制禦其滋長之功効。但每因咳嗽而在極微其抵抗力。故患者如能在極小量消除。則咳嗽即可愈。小時吸除痰。亦可略收止咳之效。使呼吸器官活動健全。則改百骸亦速獲健康矣。

健康是至理明言。英國心理

健康是一切事業成功之母
末唱隨的樂趣，喪失無遺了。
今要研究婚後男子之所以
羸，凡神經衰弱，未老先衰，
發育不全，早洩陰痿，遺精

本刊係獨立性質所有文字著作權及責

問病規約

本判為服務社會起見
特聘國內外醫科大學專
科專家。分答各科疾病
函請附足回信郵資，並
名，住址，病源，病象
明，遇寄武定路八百六
號健康論壇編輯部收可

任皆由編輯健康論壇社負完全責任

告廣期三十九林醫新接

論壇

健康

兩性

身心健康能導

衛生

夫婦之愛趨於專一

俄國勞働大藥醫科畢業楊道二



大光明

時九(夜) 半時五 半時二(日) 映戲藝榮天

地震聲殺，天瀾激烈，飛橫彈劍

小孤雁

人的多 兒的建 疊的兒 響的
！美情！孤明！紅正！窮
應供夜日風意譯意注



巨奇
片情
蘭



偉大前
秀



空

兒波鄧

驚士虎孤 震火紅
方穴魔 炬響火紅
得生壯 付銀箭
生壯 付銀箭

還士虎孤
方穴魔
得生壯
生壯

驚士虎孤
震火紅
炬響火紅
付銀箭

空

"Susannah of the Mummies"

子王絡繹盟血敵衛忍

還士虎孤
方穴魔
得生壯
生壯

驚士虎孤
震火紅
炬響火紅
付銀箭

空

The Mummies

金千娘凱脂含舞

還士虎孤
方穴魔
得生壯
生壯

驚士虎孤
震火紅
炬響火紅
付銀箭

空

雄之世一

來姑萬千期樂一
的喚呼待世敵

四一一〇九話電 白話路舊路京北
金城大戲院
 時九(夜)半八(午)半七(日)晚一(天)今
 (演康) **陽朝鳳丹** (晚十) (今明)
 (病角) 主 周 曼 華 尤 光 照
 傑 作 演 鳳 農 姚 萍 萍
 城 黃 廣 廣 傳
 感 國 李 周 老
 巨 華 阿 頭 太
 片 笑 毛 子 太
 浩 中 柳 唐 姨
 毅 麗 麗 小 太
 川 石 張 姐 總
 河 張 石 色 罷
 演 卓 徐 工
 呆 豹 瀟 一
 降 早 請 滿 必 天 天 期 假
 降 早 請 滿 必 天 天 期 假

光新

九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點

九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點 九點

第一時九 時七 半時四 時二 場四日今

早要券座 預天今

劉王熙春
瓊 ◆◆◆
情融
于一武俠
爐與愛

文素臣

合衆影片公司俠情香艷鉅片
朱石麟 編導 楊英客串

晨明
(出品) 新收(美) 五彩
老米
主 秀蘭 十時半公映
演 郭波 小姑
娘

今晨

戲院

三角 二角 一角

捐邊角三角二

晨今

天今

南四時二

角四

露第那

官立大三

翠堤

中映加

申
劇場
申

新鐘劇團

演公夜日天今

琳景宣

演主

劇名詞譯知或播攝

價目

夜一角、四角

日一角

七時半起

王曼君

演主

均可直達

集下

王青蜓

徐元宰・庵中認母

明日

公演

新娘裝瘋

朱小溪・橋邊拾子

首南路平延路脫腦康

九、四、三四九一二、話電

天今

南四時二

角四

露第那

官立大三

翠堤

中映加

首南路平延路脫腦康 九、四、三四九一二、話電

嫩娘
 張善琨
 (力又) (導親)
 (作一) (演自)